



# 創建一個更好的中國城

(本報訊)10月28日上午8:30,在黃唯律師事務所,相關部門舉辦了主題為克利夫蘭市政府如何幫助到您個人企業和社區文化等各個不同項目的會議,來自克利夫蘭 Middletown 華人代表 Karis Tzeng 和克利夫蘭市政經濟發展辦公室等克利夫蘭各社區人員參加了會議。

亞裔行動協會的創始人之一 May Chan 和她的先生,伊利華報主編和其他來自社區的華人也參加了這個會議,大家目標

就是更好來打造亞洲城。

自伊利華報社搬到中國城後,積極參與了打造美麗中國城意向,克利夫蘭有100年歷史的中國老街,在Payne Ave 30-40街就有中國超市4家,中國餐廳無數家,飲食業興旺,亞洲超市門口馬上就會煥然一新,克利夫蘭的超市是很有規模的,克利夫蘭已經成功舉辦了10屆亞洲節,天時地利人和。請您參加11月25日會議,克利夫蘭經濟發展辦公室會聽取您的建議,讓未來克利夫蘭中國城更有起色。

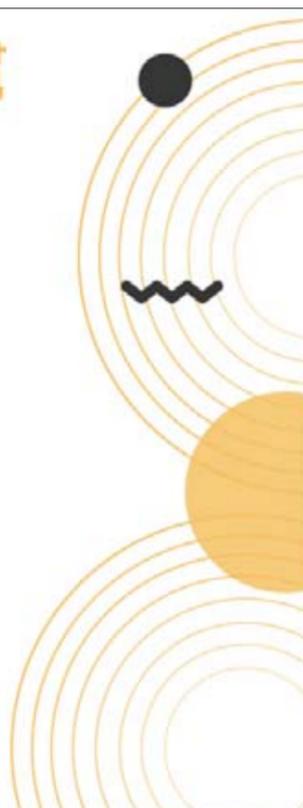
## 克利夫蘭市如何幫助您的業務?

加入我們,了解城市的不同資源,彼此之間的關係以及如何使用他們的服務。

MWW Building, 3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114  
10月28日,星期一,上午8:30-10  
或是  
11月25日,星期一,2:00-3:30 PM

免費參加. 備有簡單的早餐。

Contact Karis Tzeng at (216) 391-5080 ext. 107



**尊贵的蒋康祖古仁波切  
教学与灌顶  
2019年12月14日/15日**

**药师佛灌顶**  
2019年12月14日周六  
10am - 12pm 药师佛共修  
2pm - 4pm 药师佛灌顶

**莲师长寿灌顶**  
2019年12月15日 周日  
10am - 12pm 莲师荟供  
2pm - 4pm 莲师长寿灌顶

尊贵的蒋康祖古仁波切为印度南卓林寺的主持。他在世界范围内教学,主持闭关,并给与教授。蒋康祖古不仅仅希望通过佛法帮助有情众生获得身心的完美证悟,他还将促进世界和平和净化作为他佛行事业的目标。

我们很荣幸邀请到蒋康祖古仁波切于2019年12月莅临俄亥俄白玉中心给予教学和灌顶。

地址  
Palyul Changchub Dargyeling Ohio  
A Center for study and meditation in the Nyingma Tradition  
3750 West Streetsboro Road, Richfield, Ohio 44286



### Asia 在克利夫蘭對亞裔尤其是对華人社區貢獻很大,希望大家幫助我們華人社區就是幫助我們自己

WE CORDIALLY INVITE YOU TO

ASIAN SERVICES IN ACTION

# 2019 GALA & FUNDRAISER

NOVEMBER 15, 2019  
DOORS OPEN AT 6 PM

ARIEL PEARL CENTER  
4175 PEARL ROAD, CLEVELAND OH 44109

THIS EVENT IS EXPECTED TO SELL OUT FAST!  
TRADITIONAL OR BUSINESS ATTIRE PREFERRED.

COMMUNITIES THRIVING THROUGH ENTREPRENEURSHIP

## 請大家互相轉告

# 援心會愛心贈火鷄

感恩节即将来临,克利夫蘭援心會 (Helping Heart Inc.)已经为老人们准备好了火鸡。今年援心會共准备了220只火鸡,在感恩节之前送出,凡是年龄在55岁以上的老年朋友都可携带相关证件前往领取,先到先得,送完为止。

時間:11月24日,星期天,  
上午10:30開始,直到送完  
地點:13825 Enterprise Ave., Cleveland Oh 44135

